

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de Santa María de la Estrella (San Asensio, La Rioja)

**MUNICIPIO:** San Asensio

**PROVINCIA:** La Rioja

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5395; CIHM 6, 89

**N. INV:** Monasterio de Santa María de la Estrella (San Asensio, La Rioja)

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Placa

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:**

**SOPORTE:** PLACA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 6

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Copia

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:**

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aquí iace don Diego Fernández de Entrena / arcediano de Calahorra y protonotario / del señor Papa fabricante deste monasterio / el qual fino a XIII días de setiembre / año del señor MCCCCXXXIII / R(equiescat) i(n) p(ace).

Lectura dada por CIHM 6, 89.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace don Diego Fernández de Entrena, arcediano de Calahorra y protonotario del señor Papa fabricante de este monasterio, el cual murió a 14 días del setiembre año del Señor 1433. Descanse en

paz.

Traducción dada por CIHM 6, 89.

**COMENTARIO:**

Es una renovatio epigráfica. Es el epitafio del fundador del monasterio. Cuando en 1403 el obispo Juan de Guzmán entregó la custodia de la antigua ermita de Nuestra Señora de la Encina a los Jerónimos, se constituyó un nuevo monasterio, ratificado en 1419 mediante la bula del Papa Martín V. Según relata el Padre Sigüenza, su sepulcro se encontraba en el presbítero a la derecha del altar mayor, con las vestiduras pintadas y doradas (CIHM 6, 89).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 6, 89

**SIGNARIO:**

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:**

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Es una renovatio epigráfica. Se encuentra en una inscripción sobre el sepulcro (CIHM 6, 89).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura humanística.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1433. Renovada en el siglo XX.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:**

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5395; CIHM 6, 89.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



LAMINA 103